



**EUROPESE RAAD
DE VOORZITTER**



Brussel, 2 maart 2012
(OR. en)
EUCO 39/12
PRESSE 88
PR PCE 32

**Toespraak van voorzitter Herman Van Rompuy
naar aanleiding van de ondertekening van het
Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur
in de economische en monetaire unie**

Het verdrag dat u op het punt staat te ondertekenen, vormt een belangrijke stap in het proces dat het vertrouwen in onze economische en monetaire unie moet herstellen.

Omdat er zoveel op het spel staat, is aan het verdrag intense zorg besteed. En aangezien de crisis tot haast noopt, is het met spoed geformuleerd. Eenmaal in werking zal dit verdrag evenwel diepe sporen nalaten, die langdurig te voelen zullen zijn.

Er zijn drie punten die ik onder de aandacht zou willen brengen. Ten eerste: stabiliteit. Door het verdrag te ondertekenen, verplicht ieder van u zich tot opnemning van een strenge begrotingsregel in uw nationale wetgeving, bij voorkeur op het niveau van uw grondwet. Deze krijgt een bindende werking en een permanent karakter.

De omzetting van de begrotingsregel is onderworpen aan toetsing door het Hof van Justitie van de Europese Unie. Als verdragsluitende partij stemt u in met de regelingen voor de uitvoering van de bepaling in kwestie, artikel 8, die aan de notulen van deze ondertekeningsplechtigheid zullen worden gehecht.

De strengere beperkingen die ieder van u zichzelf oplegt met betrekking tot schulden en tekorten, zijn belangrijk op zich. Zij zullen ertoe bijdragen dat een nieuwe staatsschuld-crisis uitblijft. Hierdoor zal ook het vertrouwen onder de lidstaten toenemen, hetgeen ook uit politiek oogpunt belangrijk is.

Dit herstel van vertrouwen in de toekomst van de eurozone zal tot economische groei en banen leiden. Dat is ons uiteindelijk doel. De streefcijfers voor tekorten en schulden zijn tussenliggende doelstellingen en vormen geen doel op zich.

P E R S

Dirk De Backer - woordvoerder van de voorzitter - ☎ +32 (0)2 281 9768 - +32 (0)497 59 99 19
Jesús Carmona - plaatsvervangend woordvoerder van de voorzitter - ☎ +32 (0)2 281 9548 / 5150 - +32 (0)475 65 32 15
press.president@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/>

EUCO 39/12

1
NL

Tweede aandachtspunt: coördinatie. Het verdrag behelst een verplichting tot nauwere economische coördinatie en voorziet in de daartoe benodigde instrumenten. Die instrumenten zullen moeten worden ingezet op alle gebieden die van essentieel belang zijn voor de goede werking van de eurozone. Dankzij die coördinatie kan de economische en monetaire unie eindelijk "rechttop gaan lopen", om een bekende beeldspraak te gebruiken. Ik acht de desbetreffende bepalingen van het verdrag veelbelovend en wij zullen er alles aan moeten doen om ze toe te passen.

Derde aandachtspunt: het bestuur. Met het verdrag krijgen de topbijeenkomsten van de eurozone een formeel bestaan. Aldus zullen de landen die de ene munt gebruiken bepaalde besluiten kunnen nemen en de andere verdragsluitende partijen in voorkomend geval bij die besluitvorming kunnen betrekken, alsook de overige lidstaten van de Europese Unie op de hoogte kunnen houden. Hiermee lijkt een balans tussen de 17, de 25 en de 27 te zijn gevonden die voor allen werkbaar is.

Ook op twee andere punten, een juridisch en een politiek, lijkt een balans te zijn gevonden. Het eerst is het evenwicht tussen het Unierecht en dit begrotingspact.

Omdat het helaas niet mogelijk is gebleken onze doelstellingen te verwezenlijken via een reguliere aanpassing van het Unieverdrag, handelen wij nu buiten dat Verdrag. Toch is er alles aan gedaan om te voorzien in de garanties en de kwaliteiten die alleen de institutionele actoren van de Europese Unie, met name de Europese Commissie en het Hof van Justitie, kunnen bieden. De zogenoemde "repatriëringsclausule", waarbij wij ons ertoe verplichten om de inhoud van dit verdrag binnen vijf jaar na de datum van inwerkingtreding van dit verdrag in het rechtskader van de Europese Unie te integreren, gaat duidelijk in die richting.

Het laatste evenwicht, het politieke, situeert zich ten dele buiten dit verdrag. Sinds het uitbreken van de staatsschuldcrisis, nu twee jaar geleden, hebben wij de bestrijding ervan voortdurend op twee parallelle fronten aangepakt: dat van de verantwoordelijkheid en dat van de solidariteit. Enerzijds hebben wij de afzonderlijke landen nadrukkelijk op hun verantwoordelijkheid aangesproken, anderzijds hebben wij concreet uiting gegeven aan de solidariteit die ieder van ons jegens het geheel aan de dag legt. Met dit verdrag wordt een majeure stap naar meer verantwoordelijkheid gezet, net zoals het Verdrag tot instelling van het Europees Stabiliteitsmechanisme een majeure stap naar meer solidariteit vormt. Dit is de bredere context die wij niet uit het oog mogen verliezen.

Vandaag zetten wij onze handtekening, maar daarna moet nog de bekrachtiging volgen. Het is nu aan u om uw parlementen en uw kiezers ervan te overtuigen dat dit verdrag een belangrijk baken is om de euro weer naar veilig water te loodsen. Ik heb er alle vertrouwen in dat u hierin zult slagen.

Het verdrag is kort en bondig, de baten zijn helder, en ieder van u is een begenadigd politicus -- anders was u hier niet aanwezig!

Laat ons de boreling dus met zijn volledige naam welkom heten: het Verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur in de economische en monetaire unie!

Volledige tekst van het verdrag

<http://european-council.europa.eu/eurozone-governance/treaty-on-stability>